

F. 95 — 996

**3 AVRIL 1995.** — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 14 septembre 1976 fixant le montant des jetons de présence et des indemnités de déplacement des membres des bureaux électoraux

ALBERT II, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'arrêté royal du 14 septembre 1976 fixant le montant des jetons de présence et des indemnités de déplacement des membres des bureaux électoraux, modifié par l'arrêté royal du 18 juin 1982;

Vu la loi spéciale du 16 juillet 1993 visant àachever la structure fédérale de l'Etat et à compléter la législation électorale relative aux Régions et aux Communautés, notamment les articles 2, 3<sup>e</sup>, 3, 3<sup>e</sup> et 4, alinéa 1<sup>e</sup>;

Vu le Code électoral, notamment l'article 130, alinéa 1<sup>e</sup>, 2<sup>e</sup>, modifié par les lois des 30 juillet 1991 et 16 juillet 1993;

Vu la loi du 19 octobre 1921 organique des élections provinciales, notamment l'article 8, alinéa 1<sup>e</sup>, 1<sup>o</sup>, remplacé par la loi ordinaire du 16 juillet 1993;

Vu la loi électorale communale coordonnée le 4 août 1932, notamment les articles 20, alinéa 2, et 38, alinéa 1<sup>e</sup>, respectivement remplacé et rétabli par la loi ordinaire du 16 juillet 1993;

Vu la loi du 6 juillet 1990 déterminant les modalités de l'élection du Conseil de la Communauté germanophone, notamment l'article 29, alinéa 2, 3<sup>e</sup>, remplacé par la loi ordinaire du 16 juillet 1993;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1<sup>e</sup>, remplacé par la loi du 4 juillet 1989;

Vu l'urgence;

Considérant qu'en raison de la proximité des élections simultanées pour les Chambres fédérales et les Conseils de Communauté et de Région, fixées au 21 mai 1995, il s'indique de prendre sans délai toutes les mesures qu'impose l'organisation de ces élections, et notamment de déterminer le montant des jetons de présence auxquels peuvent prétendre les membres des divers bureaux électoraux;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Intérieur,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>e</sup>.** Dans l'article 1<sup>e</sup>, alinéa 1<sup>e</sup>, de l'arrêté royal du 14 septembre 1976 fixant le montant des jetons de présence et des indemnités de déplacement des membres des bureaux électoraux, les lettres a) à d) sont remplacés comme suit :

- “ a) pour les présidents des bureaux principaux de collège pour l'élection du Sénat,
- les présidents des bureaux centraux provinciaux pour l'élection de la Chambre des représentants, du Conseil régional wallon et du Conseil flamand,
- le président du bureau régional pour l'élection du Conseil de la Région de Bruxelles-Capitale,
- les présidents des bureaux centraux d'arrondissement pour les élections provinciales :

1 650 F;

- b) pour les membres et secrétaires des bureaux visés en a) :

1 250 F;

pour les présidents des bureaux principaux de circonscription électorale pour l'élection de la Chambre des représentants, du Conseil régional wallon, du Conseil flamand et du Conseil de la Communauté germanophone,

pour les présidents des bureaux principaux de district pour les élections provinciales ainsi que pour les présidents des bureaux principaux pour les élections communales :

1 400 F;

N. 95 — 998

**3 APRIL 1995.** — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 14 september 1976 tot vaststelling van het bedrag van het presentiegeld en de reiskosten voor de leden van de kiesbureaus

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op het koninklijk besluit van 14 september 1976 tot vaststelling van het bedrag van het presentiegeld en de reiskosten voor de leden van de kiesbureaus, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 18 juni 1982;

Gelet op de bijzondere wet van 16 juli 1993 tot vervollediging van de federale staatssstructuur en tot aanvulling van de kieswetgeving met betrekking tot de Gewesten en de Gemeenschappen, inzonderheid op de artikelen 2, 3<sup>e</sup>, 3, 3<sup>e</sup> en 4, eerste lid;

Gelet op het Kieswetberek, inzonderheid op artikel 130, eerste lid, 2<sup>e</sup>, gewijzigd door de wetten van 30 juli 1991 en 16 juli 1993;

Gelet op de wet van 19 oktober 1921 tot regeling van de provincieraadsverkiezingen, inzonderheid op artikel 8, eerste lid, 1<sup>o</sup>, vervangen door de gewone wet van 16 juli 1993;

Gelet op de 3e gemeentekieswet, gecoördineerd op 4 augustus 1932, inzonderheid op de artikelen 20, tweede lid, en 38, eerste lid, respectievelijk vervangen en opnieuw opgenomen door de gewone wet van 16 juli 1993;

Gelet op de wet van 6 juli 1990 tot regeling van de wijze waarop de Raad van de Duitstalige Gemeenschap wordt verkozen, inzonderheid op artikel 29, tweede lid, 3<sup>e</sup>, vervangen door de gewone wet van 16 juli 1993;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, eerste lid, vervangen door de wet van 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat, gezien de nabijheid van de op 21 mei 1995 vastgestelde gelijktijdige verkiezingen voor de federale Kamers en de Gemeenschaps- en Gewestraeden, onverwijsbare maatregelen voor de organisatie van die verkiezingen moeten worden genomen, en dat niet name het bedrag van het presentiegeld moet worden bepaald waarop de leden van de verschillende kiesbureaus aanspraak kunnen maken;

Op de voordracht van Onze Minister van Binnenlandse Zaken,

Haben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** In artikel 1, eerste lid, van het koninklijk besluit van 14 september 1976 tot vaststelling van het bedrag van het presentiegeld en de reiskosten voor de leden van de kiesbureaus worden de litterae a) tot d) vervangen als volgt :

- “ a) voor de voorzitters van de college-hoofdbureaus voor de verkiezing van de Senaat,
- de voorzitters van de provinciehoofdbureaus voor de verkiezing van de Kamer van volksvertegenwoordigers, de Vlaamse Raad en de Waalse Gewestraad,
- de voorzitter van het gewestbureau voor de verkiezing van de Brusselse Hoofdstedelijke Raad,
- de voorzitters van de arrondissements-hoofdbureaus voor de provincieraadsverkiezingen :

1 650 F;

- b) voor de leden en secretarissen van de onder a) vermelde bureaus :

1 250 F;

- c) voor de voorzitters van de kieskring-hoofdbureaus voor de verkiezing van de Kamer van volksvertegenwoordigers, de Vlaamse Raad, de Waalse Gewestraad en de Raad van de Duitstalige Gemeenschap,

voor de voorzitters van de districts-hoofdbureaus voor de provincieraadsverkiezingen alsook voor de voorzitters van de hoofdbureaus voor de gemeenteraadsverkiezingen :

1 400 F;

d) pour les membres et secrétaires des bureaux visés en c) :

1 000 F. »

**Art. 2.** Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

**Art. 3.** Notre Ministre de l'Intérieur est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 3 avril 1995.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de l'Intérieur,  
J. VANDE LANOTTE

d) voor de leden en secretarissen van de bureaus bedoeld onder c) :

1 000 F. »

**Art. 2.** Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

**Art. 3.** Onze Minister van Binnenlandse Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 3 april 1995.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Binnenlandse Zaken,  
J. VANDE LANOTTE

F. 95 — 997

**3 AVRIL 1995. — Arrêté royal déterminant les modalités de répartition entre les Régions et les Communautés de la quotité tombant à leur charge des dépenses électorales en cas d'élections simultanées pour les Chambres fédérales et les Conseils de Communauté et de Région**

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi spéciale du 16 juillet 1993 visant à achever la structure fédérale de l'Etat et à compléter la législation électorale relative aux Régions et aux Communautés, notamment l'article 4, alinéas 2 et 4;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, alinéa 1er, remplacé par la loi du 4 juillet 1989;

Vu l'urgence;

Considérant qu'en raison de la proximité des élections simultanées pour les Chambres fédérales et les Conseils de Communauté et de Région, fixées au 21 mai 1995, il s'indique de prendre sans délai toutes les mesures qu'implique l'organisation de ces élections, et notamment de fixer les modalités de répartition entre les Régions et les Communautés de la quotité tombant à leur charge, lors desdites élections, des dépenses électorales visées à l'article 4, alinéa 2, de la loi spéciale précitée du 16 juillet 1993;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Intérieur,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** Pour chacune des catégories de dépenses visées à l'article 4, alinéa 2, de la loi spéciale du 16 juillet 1993 visant àachever la structure fédérale de l'Etat et à compléter la législation électorale relative aux Régions et aux Communautés :

1<sup>o</sup> la Région flamande prend en charge 35 % du montant obtenu en multipliant les dépenses totales de chaque catégorie par le quotient résultant de la division du nombre d'électeurs inscrits dans les communes faisant partie de la Région flamande par le nombre d'électeurs de l'ensemble du Royaume;

2<sup>o</sup> la Région wallonne prend en charge d'une part, 35 % du montant obtenu en multipliant les dépenses totales de chaque catégorie par le quotient résultant de la division du nombre d'électeurs inscrits dans les communes faisant partie de la Région wallonne, déduction faite du nombre d'électeurs inscrits dans les communes faisant partie de la Communauté germanophone, par le nombre d'électeurs de l'ensemble du Royaume et d'autre part, 17,5 % du montant obtenu en multipliant les dépenses totales de chaque catégorie par le quotient résultant de la division du nombre d'électeurs inscrits dans les communes faisant partie de la Communauté germanophone par le nombre d'électeurs de l'ensemble du Royaume;

3<sup>o</sup> la Région de Bruxelles-Capitale prend en charge 35 % du montant obtenu en multipliant les dépenses totales de chaque catégorie par le quotient résultant de la division du nombre d'électeurs inscrits dans

N. 95 — 997

**3 APRIL 1995. — Koninklijk besluit tot bepaling van de wijze van verdeling onder de Gewesten en de Gemeenschappen van de te hunnen laste vallende quotiteit van de verkiezingsuitgaven in geval van gelijktijdige verkiezingen voor de federale Kamers en de Gemeenschaps- en Gewestraden**

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de bijzondere wet van 16 juli 1993 tot vervollediging van de federale staatstructuur en tot aanvulling van de kieswetgeving met betrekking tot de Gewesten en de Gemeenschappen, inzonderheid op artikel 4, tweede en vierde lid;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, eerste lid, vervangen door de wet van 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat, gezien de nabijheid van de op 21 mei 1995 vastgestelde gelijktijdige verkiezingen voor de federale Kamers en de Gemeenschaps- en Gewestraden, onvervuld alle maatregelen voor de organisatie van die verkiezingen moeten worden genomen, en dat met name de wijze van verdeling onder de Gewesten en de Gemeenschappen moet worden bepaald van de quotiteit van de bij die verkiezingen te hunnen laste vallende verkiezingsuitgaven, bedoeld in artikel 4, tweede lid, van de voormelde bijzondere wet van 16 juli 1993;

Op de voordracht van Onze Minister van Binnenlandse Zaken,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Voor iedere uitgavencategorie bedoeld in artikel 4, tweede lid, van de bijzondere wet van 16 juli 1993 tot vervollediging van de federale staatstructuur en tot aanvulling van de kieswetgeving met betrekking tot de Gewesten en de Gemeenschappen :

1<sup>o</sup> het Vlaams Gewest neemt 35 % ten laste van het bedrag dat wordt verkregen door de totale uitgaven van iedere categorie te vermenigvuldigen met het quotiënt van de deling van het aantal kiezers dat is ingeschreven in de gemeenten die tot het Vlaams Gewest behoren, door het aantal kiezers van het gehele Rijk;

2<sup>o</sup> het Waalse Gewest neemt enerzijds 35 % ten laste van het bedrag dat wordt verkregen door de totale uitgaven van iedere categorie te vermenigvuldigen met het quotiënt van de deling van het aantal kiezers dat is ingeschreven in de gemeenten die tot het Waalse Gewest behoren, waarvan het aantal kiezers wordt afgetrokken dat is ingeschreven in de gemeenten die tot de Duitstalige Gemeenschap behoren, door het aantal kiezers van het gehele Rijk en anderzijds, 17,5 % van het bedrag dat wordt verkregen door de totale uitgaven van iedere categorie te vermenigvuldigen met het quotiënt van de deling van het aantal kiezers dat is ingeschreven in de gemeenten die tot de Duitstalige Gemeenschap behoren, door het aantal kiezers van het gehele Rijk;

3<sup>o</sup> het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest neemt 35 % ten laste van het bedrag dat wordt verkregen door de totale uitgaven van iedere categorie te vermenigvuldigen met het quotiënt van de deling van het